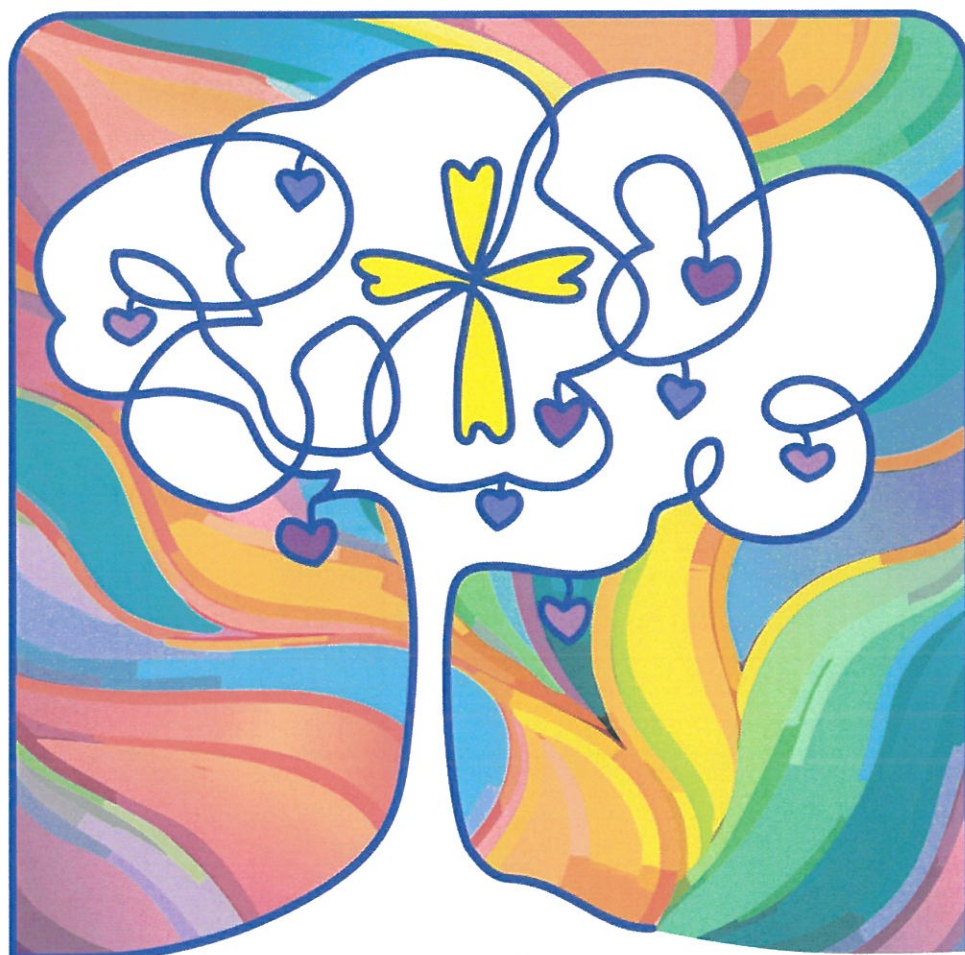


中華基督教會公理堂

將臨第一主日

• 二零二四年十二月一日 •



悔改認罪為主而活



禮頓道堂：銅鑼灣禮頓道119號 25761109 必列者士街堂：中環必列者士街68號 25493631

證道撮要——「悔改認罪 為主而活」 余震東宣教師

馬太福音的作者在一至三章經文中，表明舊約先知們的預言已一一實現，顯明耶穌就是猶太人所期待的彌賽亞。今天的經文可以分為三部份，第一部份三章一至六節，施洗約翰呼喊「天國近了，你們應當悔改！」強調悔改的迫切及重要性，悔改是罪人重新與上帝建立正確關係的第一步，表達我們願意轉離罪惡。第二部份是三章七至十節，悔改不僅是認罪，更是思想及行為上的改變。我們需要面對過去罪的影響，重新調整生命的方向，讓聖靈充滿我們的心，作者記載施洗約翰斥責法利賽人和撒都該人，指責他們的悔改只是表面的，缺乏真正的生命改變，警告他們要結出悔改的果子。真實的悔改會帶來持續的生命更新，而不是一時的感動，這提醒我們，要在生活中面對自己的軟弱，讓悔改的果子顯現在我們的行為中，否則將面對上帝的審判。最後一部份是三章十一至十二節，施洗約翰承認，他的施洗只是用水叫人悔改，而真正的彌賽亞將用聖靈與火施洗，帶來內心的更新與潔淨。耶穌的降臨同時宣告救恩與審判。祂將像農夫揚淨禾場一樣，把屬神的子民（麥子）收進倉中，將未悔改的人（糠秕）用不滅的火燒盡。這段話提醒我們，悔改不僅是當下的需要，更關乎永恆的結局。我們需要在基督裡預備自己，讓聖靈改變生命，結出討上帝喜悅的果子。

進入將臨期，信徒應以警醒和盼望的心迎接主的再來。讓我們調整生活的焦點，將注意力從世俗事物轉向耶穌基督，重新認識祂的愛與恩典。悔改不僅是我們的責任，更是蒙福的機會，讓我們回到神的道路上，預備好迎接那榮耀的國度。

將臨第一主日點燭儀節

主禮：今日是將臨第一主日，我們燃點將臨節燭光。
表徵基督真光的來臨；
「將臨」就是「將要來臨」的意思，我們應當做醒、等候，預備主的道路，上主的國度必要來臨。



點燭：（耶利米書第卅三章十四至十六節）

看啊，日子將到，我應許以色列家和猶大家的恩言必然實現。這是耶和華說的。

在那些日子、那時候，我必使大衛公義的苗裔長起來；他必在地上施行公平和公義。

在那些日子，猶大必得救，耶路撒冷必安然居住，他的名必稱為「耶和華——我們的義」。

主禮：來吧！我們登耶和華的山，到雅各上帝的殿。

他必將他的道教導我們，我們也要行他的路。

會眾：來吧！讓我們在耶和華的光明中行走。

（請起立）

唱詩：「求主作我光」（新普頌五六一）

期盼亮光，黑暗中等待，我們回轉，真理尋索；
求主納作祢聖潔子民：世人看見之光。

副歌：基督真光，照徹我心，驅散諸幽暗。
基督真光，今來照耀屬祢教會。

十二月一日 將臨第一主日(紫)

分題：悔改認罪 為主而活

經文：馬太福音第三章一至十二節

本週背誦金句：「這人就之以賽亞先知所說的：『在曠野有聲音呼喊著：預備主的道，修直他的路。』」
——馬太福音第三章三節

本週默想中心：

悔改是重返與上帝的正確關係，它不僅是思想上的轉變，更是行為上的改變，是從內心向上帝認罪、求赦免，並表現出與悔改相稱的果子。悔改不是一時的感動。我們是否願意真實面對自己的軟弱和罪，並做出改變。

禱告仰望

- 今日是十二月聯合聖禮的日子，為一眾新葡禱告，願他們在教會中繼續成長，在每天生活中見證主。
- 本主日為將臨第一主日，經課耶利米書鼓勵我們，「在那些日子、那時候，我必使大衛公義的苗裔長起來；他必在地上施行公平和公義」。耶穌必再來，屆時公平和公義將得以彰顯，願我們都把握時機，每天在生活中活出主的美善與真實。
- 為平安夜燭光崇拜及將於十二月廿六日的聖誕聚餐各項籌備工作禱告，願主加力予聯合詩班及一眾參與事奉的弟兄姊妹。
- 單細強宣教師及李景賢宣教師將於本年底退休，為單宣及李宜多年事奉感恩，願主繼續引領他們迎向人生的新階段。
- 為有需要肢體代禱：李澤璇弟兄、甄國泳弟兄、劉玉清姊妹、錢靄嫻姊妹，求主施恩看顧。

主日崇拜事奉人員

封面設計：麥璋欣

(禮頓道堂)

聖壇插花：黃美琪 麥詠珊 蔡寶玲(燭環)

早堂收捐：陸嘉敏 鍾詠芝 潘靜儀 邱詠賢

日堂招待：*李翠萍 *伍慧玲 郭靜文 簡靈輝

收捐：曾翠珊 楊恬 李志萃 陳錦蘭

收捐：余敏奇 李喜倫 容慧雯 鍾文傑

羅維琛 胡麗紅 鄭麗玉 歐陽順芳

李麗群 唐藹欣 鄭麗生 黃達之 岑美恩

容志強 邱騰達 鍾偉昌 周天祐 關奕凜

聖餐勸禮：翁偉儀 伍美慧 陳業基 梁靈智 郭麗容

張英相 單細強 胡緯麟 李景賢 林綺華

晚堂收捐：黎振宇 幹事部

六崇司事：黃慧詩、黃慧詩、黃慧詩、黃慧詩、黃慧詩、黃慧詩

Kids Zone：林麗怡 岑佩珍 李茵 黃文懿

顧漢盈 楊秋妹 梁翠凝 黃景華

CCC Kids：鄧尚霞 范慧敏 勞家燕 卓銘悅

陳敏兒 梁基宏 曹明儀 劉慧萍

(必街堂)

聖壇插花：陳康偉 黃貝旋

崇拜預習：張家怡

崇拜招待：*司徒劍豪 袁瑞琮 鄭柏齡

收捐：盧耀新 盧子傑 曹嘉慧 袁瑞琮

影音：黃震宇 李瑞蓉 葉美娟

Graceful Kids：陳詠嫦 劉慧賢

Joyful Time：李鳳儀 蘇嘉禧

早堂

崇拜程序

上午八時半

燃點將臨第一枝燭光

主禮：李靜儀女士
證道：袁穎純牧師
點燭：梁靈智家庭

司琴：潘德執事
陳可兒女士

序樂

O Come, O Come, Emmanuel.....Flor Peeters
主禮人／會眾.....坐

啟：我等候耶和華，我的心等候；
我也仰望他的話。

我的心等候主，勝於守夜的等候天亮。
應：上帝就是光，在他毫無黑暗。
道成了肉身，住在我們中間。

崇敬

詩班：「道在此間」(新普頌七九四).....坐

聖歌

「敞開心門」(普頌九十二).....立

點燭

(參週刊第二頁).....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「The Advent Road」.....坐

經文

馬太福音第二章一至十二節.....坐

證道

講題：「悔改認罪 為主而活」.....坐

奉獻

Infant Holy, Infant Lowly.....David Lasky
(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

主禮人領禱.....立

聖歌

「曠野呼聲」(新普頌一三四).....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣

祝福 陳滙寶牧師.....立

報告

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三).....坐

殿樂

陳滙寶牧師.....坐
Lift Up Your Heads, Ye Mighty Gates.....David Lasky

晚堂

崇拜程序

下午七時

燃點將臨第一枝燭光

主禮：蘇柱宏先生
證道：余震東宣教師

司琴：翁程玉明執委
點燭：潘國源伉儷

序樂

Sleepers Wake, a Voice is Calling.....J. S. Bach
主禮人／會眾.....坐

啟：我等候耶和華，我的心等候；
我也仰望他的話。

我的心等候主，勝於守夜的等候天亮。
應：上帝就是光，在他毫無黑暗。
道成了肉身，住在我們中間。

崇敬

詩班：「道在此間」(新普頌七九四).....坐

聖歌

「敞開心門」(普頌九十二).....立

點燭

(參週刊第二頁).....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班：「Come, Jess, Prince of Peace」.....坐

經文

馬太福音第二章一至十二節.....坐

證道

講題：「悔改認罪 為主而活」.....坐

奉獻

O Jesulein stuss.....R. G. Tevelde
(一)主日捐 (二)傳道事工捐

獻禱

主禮人領禱.....立

聖歌

「曠野呼聲」(新普頌一三四).....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣

祝福 譚日昇牧師.....立

報告

眾同唱：「阿們」(新普頌八九三).....坐

殿樂

譚日昇牧師.....坐
Toccata on "Hymn to Joy".....D. E. Wagner

日堂

聖餐崇拜

上午十一時

燃點將臨第一枝燭光

主禮：吳保羅執事 司琴：何趙穎琳執委
證道：袁穎純牧師 點燭：雷顯揚伉儷

序樂

Prelude on "Savior of the Nations, Come"...G. Macchia

宣召

主禮人／會眾（參必街堂）.....坐

崇敬

詩班：「道在此間」（新普頌七九四）.....坐

聖歌

「敞開心門」（普頌九十二）.....立

點燭

（參週刊第二頁）.....坐

宣信

眾同誦「使徒信經」.....立

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班："Just as I am, I Come Broke".....坐

經文

馬太福音第二章一至十二節.....坐

證道

講題：「悔改認罪 為主而活」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）.....立

聖禮

水禮及過會禮由譚日昇牧師主理.....坐

奉獻

Danza Rustica.....I. Grichetkhine

獻禱

（一）主日捐 （二）慈善捐

聖餐儀節

眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）.....立

聖歌

「凡有血氣」（普頌九十一）.....立

施餐

Picardy / Meditations.....Lasky / Smith

聖歌

「曠野呼聲」（新普頌一三四）.....立

差遣祝福

譚日昇牧師.....立

報告

眾同唱：「阿們」（新普頌八九三）

殿樂

譚日昇牧師.....坐

報告

Meditation.....R. Thyngerson

殿樂

Meditation.....R. Thyngerson

必列者士街堂

崇拜程序

上午十一時

燃點將臨第一枝燭光

主禮：何玉娟女士 司琴：翁程玉明執委
證道：余震東宣教師 點燭：楊沛霖家庭

序樂

Sleepers Wake, a Voice is Calling.....J. S. Bach

宣召

主禮人／會眾.....坐

啟

我等候耶和華，我的心等候，我也仰望他的話。

應

我的心等候主，勝於守夜的等候天亮。道成了肉身，住在我們中間。

崇敬

詩班：「道在此間」（新普頌七九四）.....立

聖歌

「敞開心門」（普頌九十二）.....坐

點燭

（參週刊第二頁）.....坐

祈禱

主禮人領眾虔禱.....坐

歌頌

詩班："Oh Lord Hear My Prayer".....坐

經文

馬太福音第二章一至十二節.....坐

證道

講題：「悔改認罪 為主而活」.....坐

頌讚

眾同唱：「榮耀頌」（普頌封底裏）.....立

奉獻

O Jesulein süß.....R. G. Tevelde

獻禱

（一）主日捐 （二）傳道事工捐

聖餐儀節

眾同唱：「獻禮文」（普頌六四四）.....立

聖歌

「曠野呼聲」（新普頌一三四）.....立

禱文

眾同誦「主禱文」.....立

差遣祝福

楊時彥牧師.....立

報告

眾同唱：「阿們」（新普頌八九三）

殿樂

楊時彥牧師.....坐

報告

Tocatta on "Hymn to Joy".....D. E. Wagner

殿樂

Tocatta on "Hymn to Joy".....D. E. Wagner

報告

Tocatta on "Hymn to Joy".....D. E. Wagner

週六崇拜 崇拜程序 十一月三十日下午五時

燃點將臨第一枝燭光

主禮：陳紹銘宣教師 司琴：麥婉恩執委
 證道：袁穎純牧師 點燭：廖柏豐伉儷

〈聚集敬拜〉

序樂 久望耶穌……………立
 宣召 主禮人／會眾……………坐

啟：我等候耶和華，我的心等候；
 我也仰望他的話。
 我的心等候主，勝於守夜的等候天亮。
 應：上帝就是光，在他毫無黑暗。
 道成了肉身，住在我們中間。

點燭 (參週刊第二頁)……………坐
 頌讚 「萬有都歸祢」、「Emmanuel」、「唯有耶穌」……………立
 祈禱……………坐

〈聆聽聖言〉
 經文 馬太福音第三章一至十二節……………坐
 證道 講題：「悔改認罪 為主而活」……………坐
 〈感恩回應〉

頌讚 「唯有耶穌」……………立
 奉獻 為主而活……………坐
 (一)主日捐 (二)傳道事工捐……………立

獻禱……………立
 牧禱……………坐
 〈奉差傳揚〉

差遣祝福 陳滙寶牧師……………立
 殿樂 敞開心門……………坐
 家事關心 陳滙寶牧師……………坐

今日日堂參加聯合聖禮者芳名

聖水禮者：

何綺芳 女 李淑蘭 女 歐崑崙 男
 陳永泉 男 鄭鍾忠 男 黎奕昌 男
 余文熙 男

過會禮者：

袁穎純 女 (原屬基督教北角宣道會自動申請轉入)
 李寶茵 女 (原屬循道衛理聯合教會北角衛理堂自動申請轉入)

* 聖餐禮儀 *

凡成年會友經已領洗，不分任何宗派教會，均歡迎在本堂齊集主的桌前同領聖餐，記念主為我們捨身流血之大愛暨分享團契的生命。而未領洗之慕道者或幼年寄洗而未行堅信禮者，請暫勿領用。

聖餅及聖杯由勳禮執事親自遞送。凡不擬領餐者，可安坐默禱感恩。如有漏派，可向執事舉手示意，以便補送。如有不明白之處，可與派聖餐之執事面詢。

* 歡迎來賓 *

本堂向各位來賓致以主內的問安，歡迎你們今天與我們一同敬拜主。本堂備有「嘉賓留名咭」，各位來賓填妥後請交給司事人員或辦事處，以便與本堂保持聯絡。

「愛與盼望」教會聖誕花藝擺設課程 2024

主耶穌昔日道成肉身誕降馬槽，為這黑暗愁苦的世界帶來「愛與盼望」，帶給世人上帝的救恩。透過花藝擺設，讓聖誕大喜的訊息洋溢在我們中間。

日期：十二月四、十一及十八日（星期三）

時間：晚上七時至九時（共三課）

實習工作坊：十二月廿二日（主日）下午四至八時

地點：禮頓道堂一樓副堂

導師：梁靈剛博士（花藝設計師，AIFD、PFCI、CFD）

費用：本堂會友二千五百元／非會友三千元

（費用包括花材、花器）

*詳情請參報名表。今日截止，報名請到辦事處，查詢請與溫維謙幹事或李景賢宣教師聯絡。

禮頓道堂主日學課程

一月五日開課，主日上午九時四十五分至十時四十五分

(一) 福音班：專為慕道朋友而設

導師：陳紹銘宣教師

(二) 聖禮班：為已完成福音班課程而有意領洗者而設

導師：張綺珊宣教師

內容：基督徒生活基要及聖道班六講

(三) 馬可福音 導師：范慧敏執委、唐永文弟兄

(四) 舊約巡禮 導師：陳業基執事、余敏奇弟兄

(五) 誠命與使命 導師：郭沛仁執委、麥詠珊姊妹

(六) 新約巡禮 導師：吳保羅執事、鄧寶莉姊妹

(七) 承青班 導師：梁綺屏執事、歐榮均執事

*報名到辦事處。主日學有青少年級課程，歡迎報讀。

二零二四年聖誕感恩聚餐

日期：十二月廿六日（星期四）

地點：名都酒樓（香港金鐘道統一中心四樓）

時間：晚上六時半開始

*歡迎會友暨親友參加，購買餐券可到辦事處。



公理堂週刊

第一五五卷 第廿二期

助刊：

甄麗雲紀念母親葉佩儀

獻花：

李國祥紀念四叔李憲衡 陳立恩紀念父親陳子森、母親李繡華 陳紹慈紀念父親陳家炳、母親陳周潔真 陳藹詩紀念父親陳子森、母親李繡華 鄭麗玉紀念二姊鄭麗琴、三弟鄭鍾仁 羅陳佩娜紀念何德昭、方繼仁、父母親、陳江祝齡、梁德彰

參加聖禮者願詞

今日我在上帝面前，眾會友面前，承認為中華基督教會公理堂會友之一。

我決意一生步武基督之精神和教訓，順從天父的旨意，以求建立我之基督化人格，努力將天父愛世之聖旨實現於人間，憑藉天父之大能戰勝罪惡與試探。

我願誠心祈禱、崇拜、讀經、服務，把全部生活顯出基督之光輝。

我願與會眾相愛相助，同心合力發展自立，自養，自傳之本色教會，以建設天國！願上帝之靈引導我天天前進！



會務報告

- 今日下午一時四十五分聖樂部聯合詩班於禮頓道堂舉行練習。
- 下主日下午一時半於禮頓道堂召開十二月份堂會。

〈禮頓道堂〉

- 今日日堂聖餐崇拜舉行聯合聖禮，請參加聯合聖禮之兄弟暨執事，於崇拜後到聖殿拍照留念。
- 本堂備有「新葡見證集」可於日堂後在地下索取。

同工消息

- 袁穎純牧師於十二月二至十三日放假。

全堂祈禱會

- 日期：十二月四日（星期三）
- 時間：晚上七時半
- 地點：禮頓道堂一樓副堂
- 主題：新年新開始

松柏組例會：「長者福利知多少？」

- 講員：麥淑儀姑娘
- 日期：十二月五日（星期四）
- 時間：下午二時半
- 地點：禮頓道堂一樓副堂
- * 歡迎各團友及帶領親友赴會！

聖誕節捐封

本堂慶祝聖誕各項用款均由堂會通過撥支。現特備聖誕節獻金封，請兄弟踴躍奉獻。印備聖誕節獻金封給兄弟奉獻以支持教會聖誕的各項支出，請大家踴躍奉獻。獻金封可投入教會獻金箱內或寄交辦事處，以便收集。

關顧部之「探訪組」暨「主愛探訪組」聯合舉辦「探訪事工訓練工作坊」

主題：傳福音常見難題

講員：陳滙寶牧師

日期：十二月十三日（星期五）上午十時正

地點：禮頓道堂十三樓

* 歡迎禮頓道堂及必街堂各探訪組組員、主愛探訪員、關顧部委員及有興趣兄弟出席！報名請到辦事處登記姓名。

兒童牧區、青年牧區主辦：「夫婦輕鬆聚一聚」

日期：十二月十五日（主日）

時間：下午十二時半至二時十五分

地點：禮頓道堂十一樓

對象：青成夫婦（個別或夫婦同行皆可）

主題：溝通與衝突（一）

內容：午膳，主題分享（有小朋友托管安排）

費用：成人六十元，小童三十元，三歲或以下免費

* 十二月十一日截止。報名請掃二維碼及主日到四樓交費，查詢請與陳滙寶牧師或李寶茵宣教師聯絡。



公理協進團十二月份例會

主題：聖誕聯歡

內容：聖誕詩歌頌唱、二胡獻奏、獨唱、感恩分享、茶點

日期：十二月廿二日（主日）下午二時半

地點：禮頓道堂十三樓

午膳聯誼（團契前）

時間：中午十二時半至下午二時二十分

地點：禮頓道堂八樓

費用：港幣五十元（參加午膳者自費）

* 歡迎赴會，會後備設茶點。參加午膳者請到地下大堂接待處報名。